

Επίσημη Εφημερίδα

L 265 I

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

60^ο έτος

16 Οκτωβρίου 2017

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- * Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1858 του Συμβουλίου, της 16ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας 1
- * Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/1859 του Συμβουλίου, της 16ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας 5

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- * Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/1860 του Συμβουλίου, της 16ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας 8

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισης που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/1858 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 16ης Οκτωβρίου 2017

σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2016, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας και για την κατάργηση της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/1509 ⁽²⁾ θέτει σε εφαρμογή τα μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849.
- (2) Στις 5 Αυγούστου 2017 και στις 11 Σεπτεμβρίου 2017, αντιστοίχως, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) εξέδωσε τις αποφάσεις 2371 (2017) και 2375 (2017) με τις οποίες εξέφρασε τη βαθύτατη ανησυχία του για τις δοκιμές βαλλιστικών πυραύλων στις 3 Ιουλίου 2017 και στις 28 Ιουλίου 2017, καθώς για την πυρηνική δοκιμή της 2ας Σεπτεμβρίου 2017 στην οποία προέβη η Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας (ΛΔΚ) και επέβαλε νέα μέτρα κατά της ΛΔΚ. Τα μέτρα αυτά ενισχύουν περαιτέρω τα περιοριστικά μέτρα που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) και 2356 (2017) του ΣΑΗΕ.
- (3) Με τις αποφάσεις του Συμβουλίου (ΚΕΠΠΑ) 2017/1562 ⁽³⁾, της 14ης Σεπτεμβρίου 2017, και (ΚΕΠΠΑ) 2017/1838 ⁽⁴⁾, της 10ης Οκτωβρίου 2017, η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 τροποποιήθηκε προκειμένου να τεθούν σε εφαρμογή τα νέα μέτρα που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις 2371 (2017) και 2375 (2017).
- (4) Με τους κανονισμούς του Συμβουλίου (ΕΕ) 2017/1548 ⁽⁵⁾, της 14ης Σεπτεμβρίου 2017, και (ΕΕ) 2017/1836 ⁽⁶⁾, της 10ης Οκτωβρίου 2017, τροποποιήθηκε ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/1509, ώστε να τεθούν σε εφαρμογή τα μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849.

⁽¹⁾ ΕΕ L 141 της 28.5.2016, σ. 79.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1509 του Συμβουλίου, της 30ής Αυγούστου 2017, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 (ΕΕ L 224 της 31.8.2017, σ. 1).

⁽³⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/1562 του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2017, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας (ΕΕ L 237 της 15.9.2017, σ. 86).

⁽⁴⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/1838 του Συμβουλίου, της 10ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας (ΕΕ L 261 της 11.10.2017, σ. 17).

⁽⁵⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1548 του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2017, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας (ΕΕ L 237 της 15.9.2017, σ. 39).

⁽⁶⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1836 του Συμβουλίου, της 10ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας (ΕΕ L 261 της 11.10.2017, σ. 1).

- (5) Στις 16 Οκτωβρίου 2017 το Συμβούλιο αποφάσισε την περαιτέρω επέκταση της απαγόρευσης των επενδύσεων της ΕΕ στην ΛΔΚ και με την ΛΔΚ σε όλους τους τομείς, τη μείωση του ποσού των προσωπικών εμβασμάτων που μπορούν να αποστέλλονται στη ΛΔΚ, από 15 000 EUR σε 5 000 EUR, και την επιβολή απαγόρευσης εξαγωγών πετρελαίου στη ΛΔΚ.
- (6) Τα μέτρα αυτά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης και, επομένως, απαιτείται κανονιστική δράση στο επίπεδο της Ένωσης, κυρίως για να διασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή τους σε όλα τα κράτη μέλη.
- (7) Κατά συνέπεια, ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/1509 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (8) Για την αποτελεσματικότητα των μέτρων του, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ αμέσως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2017/1509 τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 16ε αντικαθίσταται ως εξής:

«Άρθρο 16ε

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 16δ, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέψουν τις συναλλαγές σε προϊόντα διύλισης πετρελαίου που έχει καθοριστεί ότι προορίζονται αποκλειστικά για σκοπούς επιβίωσης υπηκόων ΛΔΚ εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) στις συναλλαγές δεν συμμετέχουν άτομα ή οντότητες που σχετίζονται με τα πυρηνικά προγράμματα ή προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων της ΛΔΚ ή άλλες δραστηριότητες απαγορευμένες βάσει των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) ή 2375 (2017) του ΣΑΗΕ, συμπεριλαμβανομένων των ατόμων, των οντοτήτων και των φορέων που αναφέρονται στο παράρτημα XIII, XV, XVI και XVII·
- β) η συναλλαγή δεν σχετίζεται με την παραγωγή εισοδήματος για πυρηνικά προγράμματα ή προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων της ΛΔΚ ή για άλλες δραστηριότητες απαγορευμένες βάσει των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) ή 2375 (2017) του ΣΑΗΕ·
- γ) η Επιτροπή Κυρώσεων δεν έχει ενημερώσει τα κράτη μέλη ότι έχει καλυφθεί το 90 % του συνολικού ετήσιου ορίου· και
- δ) το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος κοινοποιεί ανά 30 ημέρες στην Επιτροπή Κυρώσεων το ύψος των εξαγωγών και πληροφορίες για όλα τα μέρη που συμμετείχαν στη συναλλαγή.

2. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα υπόλοιπα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί δυνάμει της παραγράφου 1.».

2) Το άρθρο 16ζ αντικαθίσταται ως εξής:

«Άρθρο 16ζ

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 16στ, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέψουν τις συναλλαγές αργού πετρελαίου όταν βεβαιωθούν ότι πληρούνται όλες οι εξής προϋποθέσεις:

- α) η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους διαπιστώνει ότι η συναλλαγή είναι αποκλειστικά για ανθρωπιστικούς σκοπούς· και
- β) το κράτος μέλος έχει λάβει την πρότερη έγκριση της Επιτροπής Κυρώσεων, ανά περίπτωση, σύμφωνα με την παράγραφο 15 της απόφασης ΣΑΗΕ 2375 (2017).

2. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγείται κατ' εφαρμογή της παραγράφου 1.».

3) Στο άρθρο 17 παράγραφος 2, το στοιχείο α) αντικαθίσταται με το ακόλουθο κείμενο:

«α) η δημιουργία, διατήρηση ή λειτουργία κοινής επιχείρησης ή συνεταιριστικής οικονομικής οντότητας, με φυσικό ή νομικό πρόσωπο αναφερόμενο στην παράγραφο 1 ή με κατοικία στη ΛΔΚ ή η απόκτηση, διατήρηση ή επέκταση ιδιοκτησιακού συμφέροντος, συμπεριλαμβανομένης της πλήρους απόκτησης ή της απόκτησης μετοχών και άλλων αξιογράφων συμμετοχικής φύσης, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 ή κατοικεί στη ΛΔΚ, ή σε δραστηριότητες ή περιουσιακά στοιχεία στη ΛΔΚ.»

4) Το άρθρο 17α αντικαθίσταται ως εξής:

«Άρθρο 17α

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 17 παράγραφος 2 στοιχείο α), οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέπουν τέτοιες δραστηριότητες, και ιδίως τις σχετικές με κοινές επιχειρήσεις ή συνεταιριστικές οντότητες που αφορούν σχέδια υποδομών κοινής ωφελείας μη εμπορικού και κερδοσκοπικού χαρακτήρος, υπό την προϋπόθεση ότι το κράτος μέλος έχει λάβει πρότερη έγκριση από την Επιτροπή Κυρώσεων, ανά περίπτωση.

2. Κατά παρέκκλιση από το στοιχείο α) του άρθρου 17 παράγραφος 2, και εφόσον δεν αφορούν κοινές επιχειρήσεις ή συνεταιριστικές οντότητες, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέψουν τέτοιες δραστηριότητες αν το κράτος μέλος αποφασίσει ότι αυτές είναι αποκλειστικά ανθρωπιστικού σκοπού και δεν αφορούν τους τομείς εξόρυξης, διύλισης, χημικών, μεταλλουργίας ή κατεργασίας μετάλλου, αεροναυτικής και διαστήματος, ή βιομηχανίες συμβατικών όπλων.

Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα υπόλοιπα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί δυνάμει της παραγράφου 1 ή 2.»

5) Το άρθρο 21 τροποποιείται ως εξής:

α) Η παράγραφος 4 αντικαθίσταται με το ακόλουθο κείμενο:

«4. Οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν εφαρμόζονται σε καμία από τις ακόλουθες συναλλαγές, υπό τον όρο ότι περιλαμβάνουν μεταφορά κεφαλαίων για ποσά ίσα ή κατώτερα των 15 000 EUR ή ισοδύναμα ποσά:

α) συναλλαγές που αφορούν τρόφιμα, υγειονομική περίθαλψη ή ιατρικό εξοπλισμό ή εξυπηρετούν γεωργικούς ή ανθρωπιστικούς σκοπούς·

β) συναλλαγές που αφορούν την εκτέλεση των εξαιρέσεων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό·

γ) συναλλαγές που σχετίζονται με συγκεκριμένη εμπορική σύμβαση, η οποία δεν απαγορεύεται από τον παρόντα κανονισμό·

δ) συναλλαγές που απαιτούνται αποκλειστικά για την υλοποίηση έργων που χρηματοδοτούνται από την Ένωση ή τα κράτη μέλη της για αναπτυξιακούς σκοπούς που αφορούν άμεσα τις ανάγκες του άμαχου πληθυσμού ή για την προαγωγή της αποπυρηνικοποίησης· και

ε) συναλλαγές που αφορούν διπλωματική ή προξενική αποστολή ή διεθνή οργανισμό που χαιρεί ασυλίας σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, στο μέτρο κατά το οποίο οι συναλλαγές αυτές προορίζονται να εξυπηρετήσουν επίσημους σκοπούς της διπλωματικής ή προξενικής αποστολής ή του διεθνούς οργανισμού.»

β) Προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«5. Οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν εφαρμόζονται σε συναλλαγές που αφορούν προσωπικά εμβάσματα, υπό τον όρο ότι περιλαμβάνουν μεταφορά κεφαλαίων για ποσά ίσα ή κατώτερα των 5 000 EUR ή ισοδύναμα ποσά.»

6) Το άρθρο 22 τροποποιείται ως εξής:

α) Η παράγραφος 1 αντικαθίσταται με το ακόλουθο κείμενο:

«1. Κατά παρέκκλιση από τις απαγορεύσεις του άρθρου 21 παράγραφοι 1 και 2, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να εγκρίνουν:

α) τις συναλλαγές που αναφέρονται στο άρθρο 21 παράγραφος 4 στοιχεία α) έως ε), αξίας άνω των 15 000 EUR ή ισοδύναμης· και

β) τις συναλλαγές που εμπίπτουν στο άρθρο 21 παράγραφος 5, αξίας άνω των 5 000 EUR ή ισοδύναμης.»

β) Η παράγραφος 2 αντικαθίσταται με το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η απαίτηση για έγκριση που περιγράφεται στην παράγραφο 1 εφαρμόζεται ανεξαρτήτως του αν η μεταφορά κεφαλαίων εκτελείται με μία πράξη ή με περισσότερες πράξεις που φαίνεται να συνδέονται. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, οι “πράξεις που φαίνεται να συνδέονται” περιλαμβάνουν:

- α) αλυσιδωτές μεταφορές κεφαλαίων από ή προς το ίδιο πιστωτικό ή χρηματοδοτικό ίδρυμα που εμπίπτει στο άρθρο 21 παράγραφος 2 ή από το ίδιο πρόσωπο, οντότητα ή φορέα της ΛΔΚ, οι οποίες διενεργούνται σε σχέση με ενιαία υποχρέωση πραγματοποίησης μεταφοράς κεφαλαίων και στο πλαίσιο των οποίων κάθε μεμονωμένη μεταφορά δεν υπερβαίνει το ποσό των 15 000 EUR, προκειμένου για συναλλαγές που αναφέρονται στο άρθρο 21 παράγραφος 4, ή των 5 000 EUR, προκειμένου για συναλλαγές που αναφέρονται στο άρθρο 21 παράγραφος 5, αλλά το άθροισμα πληροί τα κριτήρια για χορήγηση άδειας· και
- β) αλυσιδωτές μεταφορές που ενέχουν διαφορετικούς παρόχους υπηρεσιών πληρωμών ή φυσικά ή νομικά πρόσωπα και οι οποίες συνδέονται με ενιαία υποχρέωση πραγματοποίησης μεταφοράς κεφαλαίων.».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 16 Οκτωβρίου 2017.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

F. MOGHERINI

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/1859 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 16ης Οκτωβρίου 2017

σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1509 του Συμβουλίου, της 30ής Αυγούστου 2017, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 47 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 30 Αυγούστου 2017 το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1509.
- (2) Δεδομένου ότι το πυρηνικό και το βαλλιστικό πρόγραμμα της ΛΔΚ συνεχίζονται και επιταχύνονται κατά παράβαση των υποχρεώσεων της χώρας με βάση πολλές αποφάσεις του ΣΑΗΕ, τρία πρόσωπα και έξι οντότητες πρέπει να προστεθούν στους καταλόγους των προσώπων και οντοτήτων που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα XV και XVI του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509.
- (3) Επομένως, πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως τα παραρτήματα XV και XVI του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα XV και XVI του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 τροποποιούνται όπως ορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 16 Οκτωβρίου 2017.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

F. MOGHERINI

⁽¹⁾ EE L 224 της 31.8.2017, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

I. Τα ακόλουθα πρόσωπα και οι ακόλουθες οντότητες προστίθενται στον κατάλογο των προσώπων, οντοτήτων και φορέων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα XV του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 υπό τα αντίστοιχα σημεία.

α) Φυσικά πρόσωπα που κατονομάζονται σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 4 στοιχείο α)

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
«31.	Kim Jong Sik	Υποδιευθυντής, Υπουργείο Βιομηχανίας Πυρομαχικών, Υπουργείο Στρατιωτικής Βιομηχανίας	16.10.2017	Ως υποδιευθυντής του Υπουργείου Βιομηχανίας Πυρομαχικών, παρέχει στήριξη στο πυρηνικό και το βαλλιστικό πρόγραμμα της ΛΔΚ· μεταξύ άλλων ήταν παρών σε εκδηλώσεις που σχετίζονται με το πυρηνικό πρόγραμμα και τους βαλλιστικούς πυραύλους το 2016, καθώς και στην παρουσίαση, τον Μάρτιο του 2016, ενός αντικειμένου που κατά τους ισχυρισμούς της ΛΔΚ αποτελεί πυρηνική συσκευή σε σμίκρυνση.
32.	Ri Pyong Chol	Ημερομηνία γέννησης: 1948 Πρώτος υποδιευθυντής, Υπουργείο Βιομηχανίας Πυρομαχικών	16.10.2017	Ο πρώτος υποδιευθυντής του Υπουργείου Βιομηχανίας Πυρομαχικών κατέχει νευραλγική θέση στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της ΛΔΚ. Είναι παρών στις περισσότερες δοκιμές βαλλιστικών πυραύλων και παρέχει ενημέρωση στον Kim Jong Un, συμπεριλαμβανομένης της πυρηνικής δοκιμής και της τελετής τον Ιανουάριο του 2016.»

β) Νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς που κατονομάζονται σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 4 στοιχείο α)

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Τοποθεσία	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
«5.	Υπουργείο των Λαϊκών Ένοπλων Δυνάμεων		16.10.2017	Υπεύθυνο για την παροχή στήριξης και καθοδήγησης στη Στρατηγική Δύναμη Πυραύλων της ΛΔΚ, η οποία ελέγχει τις μονάδες πυρηνικών και συμβατικών στρατηγικών πυραύλων της ΛΔΚ. Η Στρατηγική Δύναμη Πυραύλων έχει καταχωριστεί με την απόφαση 2356 (2017) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.
6.	Λαϊκός Στρατός της Κορέας		16.10.2017	Ο Λαϊκός Στρατός της Κορέας περιλαμβάνει τη Στρατηγική Δύναμη Πυραύλων, η οποία ελέγχει τις μονάδες πυρηνικών και συμβατικών στρατηγικών πυραύλων της ΛΔΚ. Η Στρατηγική Δύναμη Πυραύλων έχει καταχωριστεί με την απόφαση 2356 (2017) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.»

II. Παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο στο παράρτημα XVI του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509, μετά τον τίτλο «Κατάλογος των προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφοι 1 και 3»:

«α) Φυσικά πρόσωπα

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
1.	KIM Hyok Chan	Ημερομηνία γέννησης: 9.6.1970. Αριθμός διαβατηρίου: 563410191 Γραμματέας της Πρεσβείας της ΛΔΚ στη Λουάντα	16.10.2017	Ο Kim Hyok Chan έχει υπηρετήσει ως αντιπρόσωπος της Green Pine, οντότητας καταχωρισμένης από τον ΟΗΕ, μεταξύ άλλων και για τη διαπραγμάτευση συμβάσεων ανακατασκευής σκαφών της Αγκόλα παρά τις απαγορεύσεις που επέβαλαν οι αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

β) Νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Τοποθεσία	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
1.	Korea International Exhibition Corporation		16.10.2017	Η Korea International Exhibition Corporation βοήθησε καταχωρισμένες οντότητες να αποφύγουν τις κυρώσεις διοργανώνοντας τη Διεθνή Εμπορική Έκθεση της Πιονγκγιάνγκ, η οποία δίνει σε καταχωρισμένες οντότητες την ευκαιρία να παραβιάσουν τις κυρώσεις του ΟΗΕ συνεχίζοντας την οικονομική τους δραστηριότητα.
2.	Korea Rungrado General Trading Corporation γνωστή και ως: Rungrado Trading Corporation	Διεύθυνση: Segori-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK Τηλέφωνο: 850-2-18111-3818022 Φαξ: 850-2-3814507 Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: rrd@co.chesin.com	16.10.2017	Η Korea Rungrado General Trading Corporation βοήθησε στην παραβίαση των κυρώσεων που επέβαλαν οι αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της πώλησης πυραύλων Scud στην Αίγυπτο.
3.	Maritime Administrative Bureau γνωστή και ως North Korea Maritime Administration Bureau	Διεύθυνση: Ryonhwa-2Dong, Central District, Pyongyang, DPRK PO Box 416 Τηλ. 850-2-18111 εσωτ. 8059 Φαξ: 850 2 381 4410 Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: mab@silibank.net.kp Δικτυακός τόπος: www.ma.gov.kp	16.10.2017	Η Maritime Administrative Bureau βοήθησε στην αποφυγή των κυρώσεων που επέβαλε το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, μεταξύ άλλων μετονομάζοντας και επανεγγράφοντας περιουσιακά στοιχεία καταχωρισμένων οντοτήτων και παρέχοντας πλαστά έγγραφα σε σκάφη που υπόκεινται σε κυρώσεις των Ηνωμένων Εθνών.
4.	Pan Systems Pyongyang γνωστή και ως Wonbang Trading Co.	Διεύθυνση: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, DPRK.	16.10.2017	Η Pan Systems βοήθησε στην αποφυγή των κυρώσεων που επέβαλε το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης η Pan Systems ελέγχεται και εργάζεται εξ ονόματος της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ.»

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2017/1860 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 16ης Οκτωβρίου 2017

σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2016, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας και την κατάργηση της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ (1),

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 27 Μαΐου 2016, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας (ΛΔΚ).
- (2) Στις 17 Ιουλίου 2017 το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα για τη ΛΔΚ στα οποία καταδίκασε τα συνεχιζόμενα και επιταχυνόμενα πυρηνικά προγράμματα και προγράμματα παραγωγής βαλλιστικών πυραύλων της ΛΔΚ, επισήμανε τη δυνατότητα επιβολής πρόσθετων αυτόνομων κυρώσεων από την ΕΕ, και εξέφρασε την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι δραστηριότητες της ΛΔΚ εξακολουθούν να αντλούν σκληρό νόμισμα που χρηματοδοτεί τα πυρηνικά και πυραυλικά της προγράμματα.
- (3) Το Συμβούλιο επιβεβαίωσε επίσης την πολιτική του για την ανάπτυξη σχέσεων υπό κριτικό πρίσμα έναντι της ΛΔΚ, η οποία συνδυάζει την άσκηση πιέσεων με κυρώσεις και άλλα μέτρα διατηρώντας παράλληλα ανοικτή την επικοινωνία και τους διαύλους του διαλόγου.
- (4) Στις 5 Αυγούστου 2017, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) εξέδωσε την απόφαση 2371 (2017) για την επιβολή περαιτέρω κυρώσεων στη ΛΔΚ ως απάντηση στην δοκιμή βαλλιστικών πυραύλων της ΛΔΚ στις 3 και στις 28 Ιουλίου 2017. Στην απόφασή του αυτή, το ΣΑΗΕ εξέφρασε ανησυχία ότι, μεταξύ άλλων, υπήκοοι ΛΔΚ εργάζονται συχνά σε άλλα κράτη μέλη για να κερδίσουν εξαγωγικό συνάλλαγμα που η ΛΔΚ χρησιμοποιεί για να υποστηρίξει τα απαγορευμένα της προγράμματα, πυρηνικά και βαλλιστικών πυραύλων.
- (5) Στις 11 Σεπτεμβρίου 2017, το ΣΑΗΕ εξέδωσε την απόφαση 2375 (2017) για την επιβολή περαιτέρω περιοριστικών μέτρων ως απάντηση στην πυρηνική δοκιμή της ΛΔΚ στις 2 Σεπτεμβρίου 2017 και στη συνεχιζόμενη απειλή για την ειρήνη και τη σταθερότητα της περιοχής.
- (6) Δεδομένης της συνεχιζόμενης απειλής για τη διεθνή ειρήνη και σταθερότητα που συνιστά η ΛΔΚ, πρέπει να επιβληθούν περαιτέρω περιοριστικά μέτρα ώστε να ασκηθεί πίεση στη ΛΔΚ να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις της όπως ορίζονται σε σειρά αποφάσεων του ΣΑΗΕ. Επίσης, τρία πρόσωπα και έξι οντότητες πρέπει να προστεθούν στους καταλόγους των προσώπων και οντοτήτων που περιλαμβάνονται στα Παραρτήματα II και III της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849.
- (7) Απαιτείται περαιτέρω δράση της Ένωσης προκειμένου να εφαρμοστούν ορισμένα μέτρα της παρούσας απόφασης.
- (8) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 θα πρέπει, ως εκ τούτου, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 9 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 9

1. Απαγορεύεται η εισαγωγή, αγορά ή μεταφορά προϊόντων πετρελαίου από τη ΛΔΚ.

(1) ΕΕ L 141 της 28.5.2016, σ. 79.

2. Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση προμήθεια, πώληση ή μεταφορά όλων των προϊόντων διύλισης πετρελαίου στη ΛΔΚ από υπηκόους των κρατών μελών ή μέσω του εδάφους τους ή από το έδαφός τους ή με σκάφη ή αεροσκάφη που φέρουν τη σημαία τους, ανεξαρτήτως αν τα ανωτέρω προϊόντα προέρχονται ή όχι από τα εδάφη των εν λόγω κρατών μελών.
3. Κατά παρέκκλιση από την απαγόρευση της παραγράφου 2, όταν η ποσότητα των προϊόντων διύλισης πετρελαίου που αποτελεί αντικείμενο προμήθειας, πώλησης ή μεταφοράς στη ΛΔΚ δεν υπερβαίνει τα 500 000 βαρέλια κατά τη διάρκεια της περιόδου από την 1η Οκτωβρίου 2017 έως την 31η Δεκεμβρίου 2017, ή 2 000 000 βαρέλια ετησίως κατά τη διάρκεια περιόδου δώδεκα μηνών υπολογιζόμενης από την 1η Ιανουαρίου 2018 και στη συνέχεια σε ετήσια βάση, η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους μπορεί να επιτρέψει, κατά περίπτωση, την προμήθεια, πώληση ή μεταφορά στη ΛΔΚ προϊόντων διύλισης πετρελαίου, εφόσον η αρμόδια αρχή έχει διαπιστώσει ότι η εν λόγω προμήθεια, πώληση ή μεταφορά προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστικούς λόγους και υπό την προϋπόθεση ότι:
- α) το κράτος μέλος κοινοποιεί στην επιτροπή κυρώσεων κάθε 30 ημέρες την ποσότητα αυτής της προμήθειας, πώλησης ή μεταφοράς προϊόντων διύλισης πετρελαίου στη ΛΔΚ, παρέχοντας πληροφορίες για όλα τα μέρη της συναλλαγής·
 - β) στην προμήθεια, πώληση ή μεταφορά τέτοιων προϊόντων διύλισης πετρελαίου δεν εμπλέκεται άτομο ή οντότητα που συνδέεται με τα πυρηνικά προγράμματα ή τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων της ΛΔΚ ή με άλλες δραστηριότητες που απαγορεύονται από τις ΑΣΑΗΕ 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) ή 2375 (2017), συμπεριλαμβανομένων καταχωρισμένων ατόμων ή οντοτήτων· και
 - γ) η συναλλαγή δεν σχετίζεται με την παραγωγή εισοδήματος για πυρηνικά προγράμματα ή προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων της ΛΔΚ ή για άλλες δραστηριότητες απαγορευμένες βάσει των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) ή 2375 (2017) του ΣΑΗΕ.
4. Η Ένωση λαμβάνει τα προσήκοντα μέτρα προκειμένου να καθορισθούν τα είδη που καλύπτονται από το παρόν άρθρο.».
- 2) Το άρθρο 9β αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «Άρθρο 9β
1. Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση προμήθεια, πώληση ή μεταφορά αργού πετρελαίου στη ΛΔΚ από υπηκόους των κρατών μελών ή μέσω του εδάφους τους ή από το έδαφός τους ή με σκάφη ή αεροσκάφη που φέρουν τη σημαία τους.
2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, η απαγόρευση της παραγράφου 1 δεν ισχύει όταν ένα κράτος μέλος διαπιστώνει ότι η εν λόγω προμήθεια, πώληση ή μεταφορά αργού πετρελαίου στη ΛΔΚ προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστικούς σκοπούς και η επιτροπή κυρώσεων έχει εγκρίνει εκ των προτέρων το εν λόγω φορτίο στη συγκεκριμένη περίπτωση σύμφωνα με την παράγραφο 15 της ΑΣΑΗΕ 2375 (2017).
3. Η Ένωση λαμβάνει τα προσήκοντα μέτρα προκειμένου να καθορισθούν τα είδη που καλύπτονται από το παρόν άρθρο.».
- 3) Το άρθρο 11 παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «2. Απαγορεύονται τα εξής:
- α) η απόκτηση, η διατήρηση ή η διεύρυνση συμμετοχής σε οποιοδήποτε οντότητες στη ΛΔΚ ή σε οντότητες της ΛΔΚ ή σε οντότητες που τελούν υπό την κυριότητα οντοτήτων της ΛΔΚ εκτός της ΛΔΚ, συμπεριλαμβανομένης της πλήρους απόκτησης των οντοτήτων αυτών και της απόκτησης μετοχών ή άλλων αξιογράφων συμμετοχικής φύσης, ή σε δραστηριότητες ή περιουσιακά στοιχεία στην ΛΔΚ·
 - β) η χορήγηση οποιασδήποτε χρηματοδότησης ή οικονομικής συνδρομής σε οντότητες στη ΛΔΚ ή σε οντότητες της ΛΔΚ ή σε οντότητες που τελούν υπό την κυριότητα οντοτήτων της ΛΔΚ εκτός της ΛΔΚ, ή με αποδεδειγμένο σκοπό την χρηματοδότηση τέτοιων οντοτήτων στη ΛΔΚ·
 - γ) η σύσταση, διατήρηση και λειτουργία όλων των κοινοπραξιών ή συνεταιριστικών οντοτήτων, νέων και υφιστάμενων, από τους υπηκόους κρατών μελών ή στο έδαφός τους, με οντότητες ή πρόσωπα της ΛΔΚ, είτε αυτά ενεργούν για λογαριασμό ή εξ ονόματος της κυβέρνησης της ΛΔΚ είτε όχι· και
 - δ) η παροχή επενδυτικών υπηρεσιών αμέσως συνδεδεμένων με τις δραστηριότητες των σημείων α) έως γ)».
- 4) Στο άρθρο 11 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:
- «5. Το στοιχείο α) της παραγράφου 2 δεν ισχύει για τις επενδύσεις οι οποίες προορίζονται, κατά την κρίση της αρμόδιας αρχής του οικείου κράτους μέλους, για ανθρωπιστικούς σκοπούς, και υπό την προϋπόθεση ότι δεν αφορούν τους τομείς της εξόρυξης, της διύλισης και της χημικής βιομηχανίας, στη μεταλλουργία και την κατεργασία μετάλλων και στην αεροδιαστημική.».

5) Το άρθρο 13 σημείο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Οποιαδήποτε μεταφορά κεφαλαίων προς ή από τη ΛΔΚ για τις συναλλαγές που αναφέρονται στο σημείο 3) στοιχείο α) και σημείο 3) στοιχεία γ) έως ζ) απαιτεί προηγούμενη έγκριση από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους εάν είναι πάνω από 15 000 ευρώ. Οποιαδήποτε μεταφορά κεφαλαίων προς ή από τη ΛΔΚ για τις συναλλαγές που αναφέρονται στο σημείο 3) στοιχείο β) απαιτεί προηγούμενη έγκριση από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους εάν είναι πάνω από 5 000 ευρώ. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα λοιπά κράτη μέλη σχετικά με κάθε χορηγούμενη έγκριση.».

6) Στο άρθρο 26α προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«4. Για να εξαλειφθούν τα εμπόσματα στην ΛΔΚ, και τηρουμένων των εφαρμοστέων εθνικών νομικών απαιτήσεων και διαδικασιών, τα κράτη μέλη δεν ανανεώνουν άδειες εργασίας των υπηκόων ΛΔΚ στην επικράτειά τους, πλήν προσφύγων και άλλων ατόμων που τυγχάνουν διεθνούς προστασίας.».

7) Τα παραρτήματα II και III τροποποιούνται κατά το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Λουξεμβούργο, 16 Οκτωβρίου 2017.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
F. MOGHERINI

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1) Το παράρτημα II της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849, στο σημείο «I. Πρόσωπα και οντότητες τα οποία είναι υπεύθυνα για τα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ ή πρόσωπα ή οντότητες που ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την καθοδήγησή τους ή οντότητες υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό τους», τμήμα «Α. Πρόσωπα», τροποποιείται ως εξής:

α) τα υφιστάμενα σημεία γίνονται 1-30,

β) προστίθενται τα εξής σημεία:

	Όνομα	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
«31.	KIM Jong Sik	Υποδιευθυντής, Υπουργείο Βιομηχανίας Πυρομαχικών, Υπουργείο στρατιωτικής βιομηχανίας	16.10.2017	Ως υποδιευθυντής του Υπουργείου Βιομηχανίας Πυρομαχικών, παρέχει στήριξη στο πυρηνικό και το βαλλιστικό πρόγραμμα της ΛΔΚ· μεταξύ άλλων ήταν παρών σε εκδηλώσεις που σχετίζονται με το πυρηνικό πρόγραμμα και τους βαλλιστικούς πυραύλους το 2016, καθώς και στην παρουσίαση, τον Μάρτιο του 2016, ενός αντικειμένου που κατά τους ισχυρισμούς της ΛΔΚ αποτελεί πυρηνική συσκευή σε σμίκρυνση.
32.	Ri Pyong Chol	Ημερομηνία γέννησης: 1948 Πρώτος υποδιευθυντής, Υπουργείο Βιομηχανίας Πυρομαχικών	16.10.2017	Ως πρώτος υποδιευθυντής του Υπουργείου Βιομηχανίας Πυρομαχικών κατέχει νευραλγική θέση στο πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της ΛΔΚ. Είναι παρών στις περισσότερες δοκιμές βαλλιστικών πυραύλων και παρέχει ενημέρωση στον Kim Jong Un, συμπεριλαμβανομένης της πυρηνικής δοκιμής και της τελετής τον Ιανουάριο του 2016.»

2) Στο παράρτημα II της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849, στο σημείο «I. Πρόσωπα και οντότητες τα οποία είναι υπεύθυνα για τα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ ή πρόσωπα ή οντότητες που ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την καθοδήγησή τους ή οντότητες υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό τους», στο τμήμα «B. Οντότητες», προστίθενται τα εξής:

	Όνομα	Τόπος εγκατάστασης	Ημερομηνία καταχώρισης	Λοιπές πληροφορίες
«5.	Υπουργείο των Λαϊκών Ένοπλων Δυνάμεων		16.10.2017	Υπεύθυνο για την παροχή στήριξης και καθοδήγησης στη Στρατηγική Δύναμη Πυραύλων της ΛΔΚ, η οποία ελέγχει τις μονάδες πυρηνικών και συμβατικών στρατηγικών πυραύλων της ΛΔΚ. Η Στρατηγική Δύναμη Πυραύλων έχει καταχωριστεί με την απόφαση 2356 (2017) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.
6.	Λαϊκός Στρατός της Κορέας		16.10.2017	Ο Λαϊκός Στρατός της Κορέας περιλαμβάνει τη Στρατηγική Δύναμη Πυραύλων, η οποία ελέγχει τις μονάδες πυρηνικών και συμβατικών στρατηγικών πυραύλων της ΛΔΚ. Η Στρατηγική Δύναμη Πυραύλων έχει καταχωριστεί με την απόφαση 2356 (2017) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.»

3) Προστίθεται το εξής κείμενο στο παράρτημα III της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 μετά το σημείο «Κατάλογος των προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 23 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και στο άρθρο 27 παράγραφος 1 στοιχείο γ):

«Α. Πρόσωπα

	Όνομα	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
1.	KIM Hyok Chan	Ημερομηνία γέννησης: 9.6.1970 Αριθμός διαβατηρίου: 563410191 Secretary DPRK Embassy Luanda	16.10.2017	Ο Kim Hyok Chan ήταν αντιπρόσωπος της Green Pine, οντότητας καταχωρημένης από τα ΗΕ, και διαπραγματεύθηκε συμβάσεις ανακατασκευής σκαφών της Αγκόλα παρά τις απαγορεύσεις που επέβαλαν οι αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ.

B. Οντότητες

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία κατα- χώρισης	Αιτιολογία
1.	Korea International Exhibition Corporation		16.10.2017	Η Korea International Exhibition Corporation βοήθησε καταχωρισμένες οντότητες να αποφύγουν τις κυρώσεις διοργανώνοντας τη Διεθνή Εμπορική Έκθεση της Πιονγκγιάνγκ, η οποία δίνει σε καταχωρισμένες οντότητες την ευκαιρία να παραβιάσουν τις κυρώσεις του ΟΗΕ συνεχίζοντας την οικονομική τους δραστηριότητα.
2.	Korea Rungrado General Trading Corporation γνωστή και ως: Rungrado Trading Corporation	Διεύθυνση: Segori-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK Τηλέφωνο: 850-2-18111-3818022 Φαξ: 850-2-3814507 Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: rrd@co.chesin.com	16.10.2017	Η Korea Rungrado General Trading Corporation βοήθησε στην παραβίαση των κυρώσεων που επέβαλαν οι αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της πώλησης πυραύλων Scud στην Αίγυπτο.
3.	Maritime Administrative Bureau γνωστή και ως North Korea Maritime Administration Bureau	Διεύθυνση: Ryonhwa-2Dong, Central District, Pyongyang, DPRK PO Box 416 Τηλ. 850-2-18111 εσωτ. 8059 Φαξ: 850 2 381 4410 Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: mab@silibank.net.kp Δικτυακός τόπος: www.ma.gov.kp	16.10.2017	Η Maritime Administrative Bureau βοήθησε στην αποφυγή των κυρώσεων που επέβαλε το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, μεταξύ άλλων μετονομάζοντας και επανεγγράφοντας περιουσιακά στοιχεία καταχωρισμένων οντοτήτων και παρέχοντας πλαστά έγγραφα σε σκάφη που υπόκεινται σε κυρώσεις των Ηνωμένων Εθνών.
4.	Pan Systems Pyongyang γνωστή και ως Wonbang Trading Co.	Διεύθυνση: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, DPRK	16.10.2017	Η Pan Systems βοήθησε στην αποφυγή των κυρώσεων που επέβαλε το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης η Pan Systems ελέγχεται και εργάζεται εξ ονόματος της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ.»

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL